

BLACKWELL INTRODUCTIONS TO THE
CLASSICAL WORLD

CATULLUS



JULIA HAIG GAISSER

 WILEY-BLACKWELL

Table of Contents

Cover

**BLACKWELL INTRODUCTIONS TO THE
CLASSICAL WORLD**

Title page

Copyright page

Dedication

Figures

Preface

**1 Introduction: The Young Poet in
Rome**

Fragments of a Biography

Politics

High Society

Sexual Attitudes

New Poets and Poetry

Conclusion

2 Poetry Books

Circulating Poetry

Contents of the Libellus
Reading the Collection
Unrolling the Book
Readers and Listeners

3 The Catullan Persona

Acknowledging the Persona: Poem 16
“The Braggart” (A Social Comedy): Poem 10
Lesbia’s Lover: Poem 8
Juventius’ Lover: Poems 24 and 99
Conclusion

4 What Makes It Poetry

Sounding out Catullus
Meters and Music
Words
Conclusion

5 Poetic Architecture

Ordering Techniques
How Many Kisses? (Poem 7)
Now Spring (Poem 46)
Looking at Ariadne looking at Theseus
(Poem 64.60-70)
An Offering to the Dead (Poem 101)
Chinese Boxes: Poem 68b
Conclusion

6 Songs for Mixed Voices: Allusions, Intertexts, and Translations

Signposts of Allusion (Poems 70 and 101)
Translations and Cover Letters: Poems 50, 51, 65, and 66

Time after Time (Medea and Ariadne in Poem 64)

Conclusion

7 Receiving Catullus 1: From Antiquity through the Sixteenth Century

Martial's Catullus

Catullus Goes Underground

Pontano's Catullus

Catullus in the Sixteenth Century

8 Receiving Catullus 2: England and America

Favorite Poems

Story Telling

Delicate Subjects

Picturing Catullus

Catullus in the Twentieth Century

Epilogue

Appendix 1 Catullus' Meters

Appendix 2 Glossary of Metrical and Rhetorical Terms

Bibliography

Index

BLACKWELL INTRODUCTIONS TO THE CLASSICAL WORLD

This series will provide concise introductions to classical culture in the broadest sense. Written by the most distinguished scholars in the field, these books survey key authors, periods and topics for students and scholars alike.

Published

Greek Tragedy

Nancy Sorkin Rabinowitz

Roman Satire

Daniel Hooley

Ancient History

Charles W. Hedrick, Jr.

Homer, second edition

Barry B. Powell

Classical Literature

Richard Rutherford

Ancient Rhetoric and Oratory

Thomas Habinek

Ancient Epic

Katherine Callen King

Catullus

Julia Haig Gaisser

Virgil

R. Alden Smith

Ovid

Katharina Volk

Roman Historiography

Andreas Mehl, translated by Hans-Friedrich Mueller

Catullus

Julia Haig Gaisser

 **WILEY-BLACKWELL**
A John Wiley & Sons, Ltd., Publication

This paperback edition first published 2012

© 2012 Julia Haig Gaisser

Edition history: Blackwell Publishing Ltd (hardback, 2009)

Blackwell Publishing was acquired by John Wiley & Sons in February 2007. Blackwell's publishing program has been merged with Wiley's global Scientific, Technical, and Medical business to form Wiley-Blackwell.

Registered Office

John Wiley & Sons Ltd, The Atrium, Southern Gate,
Chichester, West Sussex, PO19 8SQ, United Kingdom

Editorial Offices

350 Main Street, Malden, MA 02148-5020, USA

9600 Garsington Road, Oxford, OX4 2DQ, UK

The Atrium, Southern Gate, Chichester, West Sussex, PO19
8SQ, UK

For details of our global editorial offices, for customer services, and for information about how to apply for permission to reuse the copyright material in this book please see our website at www.wiley.com/wiley-blackwell.

The right of Julia Haig Gaisser to be identified as the author of this work has been asserted in accordance with the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, except as permitted by the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988, without the prior permission of the publisher.

Wiley also publishes its books in a variety of electronic formats. Some content that appears in print may not be available in electronic books.

Designations used by companies to distinguish their products are often claimed as trademarks. All brand names and product names used in this book are trade names, service marks, trademarks or registered trademarks of their respective owners. The publisher is not associated with any product or vendor mentioned in this book. This publication is designed to provide accurate and authoritative information in regard to the subject matter covered. It is sold on the understanding that the publisher is not engaged in rendering professional services. If professional advice or other expert assistance is required, the services of a competent professional should be sought.

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Gaisser, Julia Haig.

Catullus / Julia Haig Gaisser.

p. cm. — (Blackwell introductions to the classical world)

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-4051-1889-7 (hardcover : alk. paper) ISBN 978-1-118-25535-3 (pbk. : alk. paper). Catullus, Gaius Valerius—Criticism and interpretation. 2. Elegiac poetry, Latin—History and criticism. 3. Love poetry, Latin—History and criticism. I. Title.

PA6276.G348 2009

8742.01-dc22

2008046987

A catalogue record for this book is available from the British Library.

ISBN 978-1-4443-1046-7 (epdf)

ISBN 978-1-118-29343-0 (epub)

ISBN 978-1-118-29337-9 (mobi)

For T.K.G.

Figures

- 1 Ariadne in Pompeian Wall Paintings
- 2 Bacchus in Pompeian Wall Paintings
- 3 Title Page of *Les Amours de Catulle* (1713)
- 4 *Ave atque Vale* by Aubrey Beardsley
- 5 Lesbia and a Satyr by Véra Willoughby

Preface

This book is for people who like poetry—in any language. It is for those who like thinking about words and what happens when they are put together, how they sound, how they resonate both inside a poem and with other poems they have read. I hope that there will be something new in it for those who already know Catullus well, but I am thinking mostly of readers whose acquaintance is not so deep, or perhaps not deep at all. That would include students at every level, but especially undergraduates and graduate students, as well as faculty members coming to Catullus from fields like English or comparative literature, or classicists not specializing in Roman poetry. I am also thinking of non-academics—perhaps people who read Catullus once and liked him, or those who never read a word of Latin, but would like to include him in their poetic universe.

For all these readers I have tried to situate Catullus in his times, which are among the most exciting and interesting eras in Roman history. I have tried to bring his poetry to life, looking at it in as many ways as possible. There are chapters on the arrangement of the poems, the character or persona that Catullus presents in his poetry, his language and poetic structure, the ways his poetry draws on and resonates with earlier poetry, and finally, on the interpretations of his readers from antiquity to the present. My concerns above all are always literary and poetic, and I try to show the ways in which looking at meter or the persona or intertextuality or the approaches of other readers can help us to enjoy and find meaning (often multiple meanings) in the poetry.

Catullus' poetry presents two apparent barriers to the reader. Much (about a quarter) of it is obscene, and all of it is in Latin. I have confronted both of these facts head on and unapologetically in the belief that twenty-first century

readers do not need to be protected from either. Catullus' obscenity is not just a matter of "dirty words." Unlike most of the obscenity we hear in the media and daily life, it is not empty or gratuitous, but purposeful in the context and construction of each poem where it appears. Sometimes it is shocking, sometimes funny; but it is always meaningful. I translate and discuss obscene poems frankly throughout.

Catullus' Latin of course is fundamental. Poetry is a compound of thought and language. Its words matter, not only for their meanings, but also (and sometimes almost even more) for their sounds and rhythms and the patterns those sounds and rhythms make with other words. Each poem (or part of a poem) is presented first in Latin, then in translation, but I constantly refer to the Latin in discussion. In Chapter 4 ("What Makes It Poetry") I encourage even Latinless readers to read the Latin aloud, presenting a simplified account of pronunciation, meters, and sound effects and how they create meaning in the poetry.

I have included both footnotes and a bibliography of secondary sources in English because I think it is important to let readers interested in a particular point know where they can find out more. But I have not used the footnotes for discussion or to cite every conceivable item of bibliography. My purpose is to get readers started, not to finish them off.

The poems are quoted from the text of D.F.S. Thomson's *Catullus* (1997). All Latin is translated. Unless otherwise noted, the translations are my own.

I have greatly enjoyed working on this book. Catullus is a poet who amply repays reading, rereading, and rethinking, and I constantly found myself seeing things in his poetry I had not seen before, which I think is the greatest pleasure a poetry lover can have. The project has been aided and abetted by several good friends and colleagues. I am extremely grateful to Al Bertrand at Wiley-Blackwell for

proposing it and to my editor Haze Humbert for patiently waiting for it to come to fruition. My thanks also go to Joseph Farrell, Susannah Brower, and Thomas Gaisser, each of whom read chapters and provided helpful comments. I owe a special debt of gratitude to David Ross, who generously read every chapter with an eagle eye and gave me the benefit of his learning and poetic insight.

1

Introduction: The Young Poet in Rome

Romae vivimus: illa domus,
illa mihi sedes, illic mea carpitur aetas.

(Poem 68.34-5)

Catullus is the most accessible of the ancient poets. His poems (even the very long ones) convey an emotional immediacy and urgency that claim the reader's sympathy. The emotions themselves—love, sorrow, pleasure, hatred, contempt—are clear, direct, passionate, very much like our own, we are tempted to imagine. They are set out for us not in the abstract but in the real, historical world of late republican Rome. This Rome, evoked for us with a few light, sharp strokes, is a virtual character in the poetry, with its politicians, playboys (and girls), low-lifes, and fellow poets. Catullus' language seems for the most part as clear and direct as his feelings. His characteristic meter, the phalaecean hendecasyllabic, is relaxed, conversational, and memorable. He is learned (formidably so), but a first reader does not have to be equally learned in order to respond to him. Many of his poems are short—of fewer than 20 lines—so that even a novice Latinist can take them in at a sitting.

But Catullus' accessibility is deceiving. He draws us into his world and its emotional landscape so artfully that we think we know him much better than we do, rather like a seemingly open and guileless acquaintance we have known for a time and then realized we did not know at all. The emotional immediacy and factual details in Catullus' poems

can make us forget that his poetry, like all poetry, is a fiction. The Catullus we see in the poems is a character or persona created by Catullus the poet, and we can never be sure where the one leaves off and the other begins. We will look more closely at the Catullan persona in chapter 3. In this chapter, however, we will consider what we can know about Catullus the poet, the maker (not the subject) of the poetry, and about the world in which he created his poems.

Fragments of a Biography

A few details of Catullus' life are recorded by ancient sources. The fourth-century writer Jerome mentions Catullus twice in his *Chronica* (a chronological list of historical dates). For 87 B.C. he says: "Gaius Valerius Catullus the lyric writer is born in Verona" (*Chronica* 150H); for 58 B.C.: "Catullus dies at Rome in the thirtieth year of his life" (*Chronica* 154H). But Jerome's dates cannot be right. Catullus mentions events of both 55 and 54, and he was still alive as late as August 54 (the date of his friend Calvus' prosecution of Vatinius, mentioned in poem 53).¹ Scholars generally accept the idea that Catullus died when he was twenty-nine or thirty. (Perhaps he did, even if dying young is a very "poetic" thing to do.) They adjust Jerome's chronology accordingly, dating Catullus' life to something like 84-54 or (more often) 82-52. But Jerome's testimony is important even though his chronology is inaccurate. He gives us at least approximate dates, identifies Catullus as a lyric poet (a point that is often disputed, as we will see), and places him in Verona and Rome, sites that resonate powerfully (and in different keys) in his poetry.

Jerome probably took his information on Catullus from a much earlier work on the lives of literary men called *De viris illustribus*, written by the biographer Suetonius around the beginning of the second century. This work is now lost, but

Suetonius preserves another important biographical snippet in his *Life of Julius Caesar*. He uses the following anecdote about Catullus to demonstrate Caesar's eagerness to lay aside even legitimate grievances.

Caesar did not hide the fact that Valerius Catullus had placed a permanent mark of infamy on him with his verses about Mamurra. But when Catullus apologized, he invited him to dinner on the same day, and continued to enjoy the hospitality of his father as he had been in the habit of doing. (*Life of Julius Caesar* 73)

Catullus wrote two poems attacking Caesar and his henchman Mamurra (29 and 57).² Suetonius (and Caesar) could have had both poems in mind, but 57 is especially virulent. It begins:

Pulcre convenit improbis cinaedis,
Mamurrae pathicoque Caesarique. (57.1-2)
(The shameless faggots are well matched,
Both queer Mamurra and Caesar too.)

The story in Suetonius is valuable evidence for the circulation of Catullus' poetry, for the verses on Mamurra must have been very widely known for Caesar to believe that he had received "a permanent mark of infamy." The story is also surprisingly informative about Catullus' family and social position. The essential point is that the Valerii of Verona had enough status and wealth and a sufficiently grand establishment to qualify as frequent hosts to a great man like Caesar. Italian tradition since the time of the Renaissance has located their property at Sirmione (ancient Sirmio) on a beautiful peninsula of Lake Garda near Verona. The tradition was inspired by archeological evidence (ruins of a great Roman villa of the first century A.D. are found on the site), but still more by Catullus' poem 31, in which he salutes Sirmio as his home and refers to himself as its master (*erus*). Modern scholars have agreed with the

identification, and it has been suggested that the site was still in the family a century after Catullus' time when the villa was built.³ Suetonius does not say when Catullus' apology and dinner with Caesar took place, but it would have been in the middle 50s during the Gallic wars when Caesar generally wintered in Cisalpine Gaul ("Gaul on this side of the Alps," i.e., northern Italy).⁴ In any case, Catullus' father (whom the poet never mentions) was still alive at the time.

The most famous piece of ancient biographical information comes from Apuleius in the *Apology* (mid-second century). In response to the charge of using pseudonyms for the boys he addresses in his erotic poetry he says: "By the same token they should accuse Gaius Catullus because he used the name Lesbia for Clodia" (*Apology* 10). Apuleius' identification of Lesbia places Catullus' most famous subject and the poems about her in a particular social context, for Clodia was a member of one of the greatest and most ancient patrician families in Rome, the Claudii. The spelling of her name (Clodia, not Claudia) tells us that she was a sister of the infamous demagogue Publius Clodius Pulcher, who used the "popular" spelling. But it is not clear which sister she was.⁵ Clodius had three sisters, all named Clodia, the feminine form of their *nomen*. Like most aristocratic women, they were differentiated either by the genitive form of their husband's name or by an ordinal number corresponding to their place in the birth order of female children (Prima, Secunda, Tertia, etc.). Thus, the three were Clodia Metelli (Clodia the wife of Metellus), Clodia Luculli (Clodia the wife of Lucullus), and Clodia Tertia, who was the third daughter born, but not the youngest of the surviving group (Clodia Luculli was the youngest). Clodia Metelli is generally identified as Lesbia, largely on the basis of Cicero's racy and slanderous portrait of her in his oration *Pro Caelio*. But she is not the only possible candidate. Little is

known of Clodia Tertia, but Clodia Luculli lived at least as fast and loose as Clodia Metelli. All three sisters, but especially Clodia Metelli and Clodia Luculli, were rumored to have committed incest with their brother Clodius. The charge is reflected in Catullus' invective on "Lesbius pulcher" in poem 79, which begins:

Lesbius est pulcher; quid ni? Quem Lesbia malit
quam te cum tota gente, Catulle, tua. (79.1-2)

(Lesbius is pretty. Why not? For Lesbia would prefer him
to you with your whole family, Catullus.)

From the details provided by Jerome, Suetonius, and Apuleius we can begin to piece together the outlines of the poet's life. He was born in the 80s and died about thirty years later. He was of a wealthy and important provincial family in an area that had come fairly recently under Roman control. (The settlements in northern Italy between the Alps and the river Po were designated Latin colonies in 89 and their inhabitants, called Transpadani, "people on the other side of the Po," received a general grant of Roman citizenship only in 49.) He lived for some time in Rome and wrote poems to a patrician woman (Clodia) calling her by the pseudonym Lesbia. He died in Rome.

A few more pieces of the poet's biography can be gleaned from the poems themselves. Catullus tells us that he served in the *cohors* or entourage of Memmius in Bithynia (poems 10 and 28). He also says he didn't like it. Since Memmius is known to have been governor of Bithynia in 57-56, Catullus' complaints provide one secure date in his biography and poetry: poems 10 and 28 and the others referring to Bithynia (31 and 46) were written in 57-56 or later. His presence in Memmius' *cohors* helps to flesh out the picture of his social status we saw in Suetonius, for such positions were held by young men with excellent connections and political prospects. Being in a governor's *cohors* was not

uncommon in Catullus' circle, nor was coming home disenchanted with it. Catullus' friends Veranius and Fabullus served in Piso's *cohors* in Spain (poems 12, 28, 47), and they seem to have enjoyed their experience no more than Catullus did. Their dissatisfaction, like Catullus', was financial: they had expected to make money out of the province and failed to do so. We get a glimpse of the expectations and frustrations of such young men in poem 10. (Catullus is reporting a conversation with his friend Varus and Varus' girlfriend.)

Huc ut venimus, incidere nobis
sermone varii: in quibus, quid esset
iam Bithynia; quo modo se haberet;
ecquonam mihi profuisset aere.

Respondi, id quod erat, nihil neque ipsis
nec praetoribus esse nec cohorti,
cur quisquam caput unctius referret,
praesertim quibus esset irrumator
praetor, nec faceret pili cohortem. (10.5–13)

(When we got there, various topics came up in our conversation—among them what Bithynia was like now, how it was doing, whether I had made any money out of it. I replied (and it was true) that neither the natives nor the praetors nor the entourage had any way to line their pockets—especially those whose praetor screwed them and didn't give a damn for his entourage.)

Catullus also speaks of a brother (otherwise unknown), whose death in Troy he laments in poems 65, 68, and 101. Poetically the brother is useful and important, providing an emotionally powerful foil to Lesbia, and representing the pull of Verona and familial love against that of Rome and eros. But the only thing we know about him is his death far from home, and that only from Catullus. Another detail that

emerges from the poetry is mysterious in a different way. A dozen or so of Catullus' 116 poems can be dated, but none of the datable poems falls outside the short period 57–56 to 54.⁶ The fact may or may not be significant. Perhaps he wrote all of the extant poems within a period of three or four years, but it is also possible that the clustering of datable poems is a coincidence.⁷

A final piece of the poet's biography is so large that we might almost overlook it even though it overshadows all the rest. At some point Catullus went to Rome. We do not know when or why he did so, but there are some probabilities. It is likely that he arrived at some time in the late 60s or early 50s, perhaps with the intention of embarking on a political career. The career did not materialize, but he settled in Rome, anyway. A number of his poems are set in the territory of Verona, but it is Rome that he celebrates as his home, as in poem 68:

... Romae vivimus: illa domus,
illa mihi sedes, illic mea carpitur aetas. (68.34–5)
(I live in Rome. That is my home,
that is my place, there my life is spent.)

In the rest of this chapter we will consider what Rome was like—politically, socially, intellectually—for the young poet living there in the last decades of the Roman republic.

Politics

Rome in the 50s B.C. was a large, dirty, rich, violent, exciting city, the head of an increasingly far-flung empire that stretched from Asia Minor in the east to Spain in the west, taking in parts of north Africa on the way. Political strife had been a constant accompaniment to its great and still growing power, and in the 50s—the last full decade of

the Roman republic—violence, social unrest, and the competition for political supremacy intensified. In 59 the three rival dynasts, Caesar, Pompey, and Crassus, formed an uneasy alliance (the so-called first triumvirate) that held together for the first half of the decade. The alliance on the part of Caesar and Pompey was sealed with the marriage of Caesar's daughter Julia to Pompey. The marriage made Caesar Pompey's father-in-law, a fact that provided irresistible fodder for political satirists. Catullus makes a jingle of it in the last line of poem 29:

socer generque, perdidistis omnia? (29.24)

(father-in-law and son-in-law, have you squandered everything?)

Each of the three stood to gain by their arrangement, but Caesar's prize turned out to be greatest: a special command in Transalpine Gaul. He waged a long and brutal campaign (58–51), brought Gaul under Roman control, and enriched himself and his friends. The three renewed their agreement in 56. Under the new agreement Pompey and Crassus became consuls in 55; Caesar's command in Gaul was renewed for five years; Pompey became governor of Spain and Crassus of Syria, which he used as a base to attack the Parthians. But this time the agreement could not hold. After Pompey's wife Julia died in 54 and Crassus and his army were massacred by the Parthians in 53, there was nothing to prevent Pompey and Caesar from becoming open enemies. The two jockeyed for supremacy for the rest of the decade, and events marched toward the civil war that began in 49 when Caesar invaded Italy with his Gallic legions.

Caesar, Pompey, and Crassus were the principals in the power struggles of the 50s, but there were also other players. Among the most important was Clodia's brother, Publius Clodius Pulcher.⁸ Clodius had his own ambition: to control the city through the urban mob. To do so, he needed to become tribune of the *plebs*, which required renouncing

his status as a patrician and transferring to the *plebs*. He achieved this feat in 59 with the connivance of the triumvirate, but for the most part he remained an independent operator outside their control. He won popular support by distributions of grain and used gangs of thugs to terrorize his opponents. In 58 he satisfied an old grudge against Cicero by getting him exiled in spite of Pompey's attempts to defend him, and he used his thugs to try to forestall efforts to recall him, breaking up assemblies and even besieging Pompey in his house. But Clodius' opponents had armed gangs of their own, and there were bloody battles between them. In 52 Clodius was murdered on the Appian Way by the gang of Pompey's supporter Milo. Rioting followed. Clodius' body was carried to the forum, where the fires of his funeral pyre destroyed the Senate House. In the aftermath Pompey was named sole consul, setting the stage for his confrontation with Caesar.

We cannot know how many of these events Catullus was in Rome to see or hear about. The date of his arrival in the city is unknown. He would have missed much of the excitement in 57-56 over Cicero's return from exile since he was in Bithynia with Memmius' *cohort*, and perhaps he did not live to know of Crassus' great disaster in 53 or Clodius' murder in 52. But he would have seen plenty of political turmoil all the same. Like everyone in Rome, he was aware of the violence in the streets and of the high-handed behavior of the great and powerful. As an intimate of Clodia, he would have had a privileged perspective on Clodius' activities. Major political figures appear in several of his poems: Caesar in 11, 29, 54, 57, and 93, Clodius in 79, Pompey in 29 and 113, Cicero in 49. Other figures less well known to us but famous at the time appear in many more.⁹

High Society

The Valerii Catulli of Verona were *domi nobiles* (“nobles at home”). (The term describes families rich and important in their native province who had not yet “arrived” socially and politically in Rome.) Catullus was sufficiently well connected to join a governor’s entourage and to move in at least some of the higher circles of Roman society. His friend and fellow poet C. Licinius Calvus, for example, was a rising political orator from a prominent family: Calvus’ father was a praetor, and a Licinius had been consul as early as the fourth century.¹⁰ Catullus’ lover Clodia (whichever Clodia she was) had even higher social credentials. As Cicero reminds Clodia Metelli in his oration *Pro Caelio*:

Had you not seen that your father was a consul, had you not heard that your uncle, your grandfather, great-grandfather, great-great-grandfather, great-great-great-grandfather were consuls? (Cicero, *Pro Caelio* 34)

Catullus’ ancestry could not compete with those of Calvus or Clodia, for he was probably descended from Italian or Roman settlers who had moved into Transpadane territory around the end of the second century, ordinary men who had done very well in their new surroundings, perhaps in commerce of some kind.¹¹ But he was no country bumpkin either. In the late republic, provincial families like his were in the process of rising to senatorial rank within a generation or two (his own family would accomplish the feat by the time of Tiberius in the early first century A.D.).¹² He had a splendid education, as the learning—especially the Greek learning—of his poetry attests. He had plenty of money, and whatever he chose to do with it, a family connection with Caesar. Above all, he had great literary talent and interests in tune with contemporary poetics, as we will see in the last section of this chapter.

Many modern scholars argue that Catullus’ provincial origins made him an outsider in Roman society and that he

was correspondingly anxious about his status.¹³ Certainly the persona we meet in his poems is very much attuned to nuances of behavior, status, and even accent. In poem 44 he notes that some people might think his country house has the wrong address (in rustic Sabine territory as opposed to fashionable Tibur). In poem 12 he castigates someone gauche enough to filch a napkin at a dinner party. In poem 84 he mocks a certain Arrius who mispronounces his aitches. But similar comments can be found in his contemporaries, particularly in Cicero. Cicero, too, can be seen as socially insecure (he was a “new man,” the first in his family to reach the consulship, and like Catullus, he came to Rome from elsewhere in Italy). The more important point, however, is that Roman society in general was alert to details of behavior, dress, and speech as markers of status. Men (for it was men who appeared in public settings) both closely observed each other for such markers and were careful to construct their own performance to confirm their place on the desired rung of the hierarchical ladder. It is safe to say that Catullus shared his society’s preoccupation—he could hardly do otherwise. Allusions to status in his poetry demonstrate his interest (as well as the fact that he was a keen observer of social behavior). But they cannot show that his interest was different in kind or degree from that of his contemporaries. To put it another way: we cannot infer deep *personal* anxiety about his status from particular poems.

The markers of status in Roman society were various in kind. Some were obvious and definite: pedigree, wealth, political power. Others were intangible, the sum of selected personal qualities of behavior, speech, and appearance. Among the most important intangible markers was *urbanitas*, which we can translate as “urban sophistication”—but only so long as we remember that such terms are not universal and unchanging across societies or

language of aristocratic obligation: *bene velle* (to wish well) in; *castus* in; *deceat* in; *fides* in; *foedus* in; *officium* in; *pietas* (sense of obligation) or *pius* in

language of social performance: *bellus* in; *elegans* or *inelegans* in; *ineptiae* in; *facetus* in; *festivus* in; *insulsus* in; *lepidus* or *illepidus* in; in polymetrics; *urbanitas* in; *venustus* or *invenustus* in

Laodamia and Protesilaus

lepidus (charming). See language of social performance

Lesbia: affair of with Catullus; contrast of with Juventius; not mentioned by name; in *poem 68*; promiscuity of; reception of; and Sappho; as sister of Clodius; social position of
Levens, R. G. C.

libellus given to Cornelius Nepos: contents and arrangement of; as subject of *poem 1*; see also arrangement; books; papyrus roll

Lindsay, Jack: and narrative from *poems 11* and *51*; as translator of Catullus

Longinus

long poems (*poems 61–68*); see also diction, distribution of love, Catullus' conception of: as a compact; familial; see also language of aristocratic obligation

Lovelace, Richard

Lowell, Robert

Macleod, C. W.

McPeck, James A. S.

Mamurra, Catullus' invectives against

Mantuan

Martial: persona of; and *poems 2 and 3*; and *poem 5*; and *poem 16*; and reception of Catullus; see also poet's excuse; sparrow

Martin, Theodore, character of Catullus in

Martindale, Charles

Marullo, Michele

masculinity associated with penetration

Memmius: Catullus in entourage of; in *poem 28*

Meredith, George

meter: long and short syllables in; types used by Catullus; *see also* dactylic hexameter, elegiac couplet, galliambics, iambics, phalaecean hendecasyllable, sapphic strophe

Michie, James

mollis and *mollitia* as sexual terms

Muret, Marc-Antoine de: and Pléiade poets; commentary on Catullus

negotium. *See otium*

neoteric poetry: Calvus as a practitioner of; Cinna as a practitioner of; importance of style in; influenced by Callimachus; learning as a feature of; *see also* epyllion, word order

Nepos. *See* Cornelius Nepos.

Nott, John, theory of translation of; *see also* Catullus, translation of

obscenity: as a barrier to reception; in epigrams; greater openness to in twentieth century; in polymetrics

officium (duty). *See* language of aristocratic obligation

opening sequence: *poems 1-11* as; *poems 1-14* as

ordering: by blocks of text; by question and answer; by repetition; by sequencing

otium (leisure): contrasted with *negotium* (duty); in *poem 50*; in *poem 51*

Ovid: description of elegiacs by; *see also* poet's excuse

papyrus roll: length and capacity of; reading of

Parthenius of Nicaea

Peleus and Thetis

persona: and performance; *see also* Catullus, persona of; poet's excuse

pedicare (to penetrate anally)

phalaecean hendecasyllable: description of; in Martial; in Pontano

pius (dutiful). See language of aristocratic obligation

Pliny the younger: as an admirer of Catullus; editing method of; see also poet's excuse

poems 2 and 3, reception of. See sparrow

poem 5, reception of

poems 11 and 51, narrative constructed from

poem 16, reception of: by Martial; by Pliny; by Pontano; by Ronsard; see also Catullus, translation of

poem 63, reception of

poem 66, reception of

poem 101: and funeral epigram; reception of; see also Catullus, translation of

poetry, exchange of: in *poem 45*; in *poem 50*; in *poem 62*

poet's excuse: in Catullus; in England; in Martial; in Ovid; in Pliny; in Renaissance

Poliziano, Angelo. See sparrow

polymetrics (*poems 1-60*); see also diction, distribution of Pope, Alexander

Pompey

Pontano, Gioviano Giovano: *Hendecasyllabi* of; *Parthenopaeus* of; *Pruritus* of; treatment of hendecasyllables by; see also *poem 16*, reception of; sparrow

Pound, Ezra

pronunciation: of consonants; of vowels; word accent in; see also elision

Quinn, Kenneth

Raleigh, Sir Walter

reading aloud: in antiquity; value of for modern readers

reception, theory of

Ronsard, Pierre de

Ross, David

sapphic strophe: description of; in *poem 11*; in *poem 51*
Sappho; and *poem 11*; and *poem 51*
Scaliger, Joseph
Schwabe, Ludwig
sexual partners allowed and illicit
shared patterns of meaning
Sheets, George
Sidney, Sir Philip
Skelton, John
Smithers, Leonard
song, exchange of. *See* poetry, exchange of
sound. *See* elision, meter, pronunciation, reading aloud
Spagnoli, Battista. *See* Mantuan
sparrow: in Martial; in *poems 2 and 3*; in Poliziano; in
Pontano; in Skelton; in Valeriano
Squire, J. C.
Statius, Achilles
status in Roman society; *see also* masculinity; *urbanitas*
structure: of *poem 1*; of *poem 4*; of *poem 7*; of *poem 8*; of
poem 13; of *poem 16*; of *poem 17*; of *poem 36*; of *poem 42*;
of *poem 45*; of *poem 52*; of *poem 57*; of *poem 46*; of *poem*
61; of *poem 62*; of *poem 63*; of *poem 64*; of *poem 65*; of
poem 68b; of *poem 69*; of *poem 78*; of *poem 79*; of *poem*
80; of *poem 86*; of *poem 87*; of *poem 89*; of *poem 92*; of
poem 97; of *poem 99*; of *poem 101*; *see also* ordering
Suffenus, bad poetry of
Swinburne, Algernon Charles: as imitator of Catullus;
misogyny of
Symons, Arthur: identification with Catullus by; as translator
of *poem 101*
tablets as vehicles for writing
Tennyson, Alfred Lord, as imitator of Catullus
Thomson, D. S. F.
Tracy, Stephen V.